

حجاجية المثل عند أكرم بن صيفي دراسة تحليلية

الدكتور: بدر بن علي العبد القادر

قسم علم اللغة التطبيقي

كلية الآداب و اللغات

جامعة الرياض - (السعودية)

ABSTARCT:

THIS RESEARCH DISCUSSES THE PROVERB CONFUTATION OF AKTHAM IBN SAYFI ACROSS DIVIDING IT INTO TWO SECTIONS:

THE FIRST INCLUDES THE THEORETICAL RESEARCH ASPECT, WHILE THE SECOND IS AN APPLIED STUDY OF THE PROVERB CONFUTATION OF AKTHAM IBN SAYFI.

AFTER CLASSIFYING IT INTO: PROVERB, ANALOGICAL PROVERB and PROVERBIAL EXPRESSION WITH THE EVIDENCES AND ITS APPLICATIONS FROM THE RESEARCH CORPUS. OF THE RESEARCH SIGNIFICANT FINDINGS ARE THE FOLLOWINGS:

THE CONNECTION OF THE PROVERBS WITH THE ARABS LIFE, TRADITIONS AND CULTURES TO THE EXTENT THAT THEY BECOME A HISTORICAL DOCUMENT FOR THE LIFE AT THAT TIME.

THE RELATION OF THE CONFUTATION WITH THE PROVERB APPEARS IN THAT CONFUTATION BY EXEMPLIFICATION IS FOUNDED ON A TYPE OF COMPARISON BASED ON COMPARISON OF SIMILARITIES BETWEEN TWO ELEMENTS.

THE ULTIMATE GOAL OF CONFUTATION BY EXEMPLIFICATION IS TO TRANSFER THE MESSAGE AIMING AT CONVINCING AND CONVENIENCE.

AK THAM IBN SAYFI WAS A REMARKABLE CHARACTER IN THE JAHILI ERA, DUE TO HIS EXPERIENCES AND VISIONS CONVEYED IN LIFE AT THAT TIME.

THE PROVERBS WITH THEIR DIFFERENT MENTIONED TYPES PLAY THEIR CONVENIENT CONFUTATIVE ROLE AS THEIR NARRATOR WISHED.

THE ACCURATE COMPREHENSION IN AKTHAM'S PROVERBS BESIDE HIS GOOD GUIDANCE AND ADVICE ARE VERY CLEAR IN SATISFYING THE PURPOSE.

IN MOST, AKTHAM HAD RESORTED TO MAKE HIS PROVERBS THROUGH A COMPREHENSIVE VIEW TO LIFE AND TO INCIDENTS.

ملخص:

يناقش هذا البحث حجاجية المثل عند أكرم بن صيفي من خلال تقسيمه إلى مطلبين: المطلب الأول: ويحتوي على المهاد النظري للبحث، والمطلب الثاني: ويشتمل على دراسة تطبيقية على حجاجية المثل عند أكرم بن صيفي بعد تقسيمه إلى أنواع هي: المثل السائر، والمثل القياسي، والتعبير المثلي، مع عرض شواهدا وتطبيقاتها من مدونة البحث، وكان أبرز ما خرج به من نتائج هي:

ارتباط الأمثال بحياة العرب وعاداتهم وثقافتهم، حتى أصبحت وثيقة تاريخية لما كانت عليه الحياة آنذاك.

تبرز علاقة الحجاج بالمثل في أن الحجاج بالتمثيل يتأسس على نوع من المقارنة القائمة على التشبيه بين طرفين.

الهدف الأسمى من الحجاج بالمثل هو إيصال الرسالة لحصول الإقناع والاعتناع.

يعد أكرم بن صيفي أبرز شخصية في العصر الجاهلي بما يمتلكه من خبرات وروى انعكست على الحياة العامة آنذاك.

قيام الأمثال بأنواعها: المثل السائر، والمثل القياسي، والتعبير المثلي، بدورها الحجاجي الإقناعي كما أراد قائلها.

بروز دقة الفهم في أمثال أكرم، وحسن التهدي في النصح، رغبة في تحقيق المراد.

غالبا ما يلجأ أكرم إلى أمثاله من خلال نظرة شاملة للحياة، وفاقصة للأحداث.

ارتبطت الأمثال بحياة العرب وعاداتهم وثقافتهم، فأوضحت عن قيم ذلك المجتمع وسلوكاته ولذا اتصفت بالشمولية والعموم، وبرغم إيجازها واختصارها فهي تتضمن خبرات ذلك العصر، وخلاصة تجاربه الحياتية فمضامينها ومعانيها تتمثل في مجموعة من الحقائق العامة والمعاني الكلية (1)، وتأتي أهمية الأمثال عند العرب من خلال ما تحمله من معاني كبيرة بكلام موجز، وهي بذلك تعدُّ تعبيراً صادقاً عن التجارب والأفكار والمشاعر الإنسانية والنفسية تبعاً لتعدد مجالات التصور الذهني للحالة التي يواجهها الإنسان (2).

وتتميز الأمثال بسرعة نفاذها إلى ذهن المتلقين، وبلوغ مقاصدها في عقولهم، فهي تُظهر المعقول محسوساً من النفس، والبعيد قريباً من الفهم؛ لدقتها في الوصف، وإصابتها المعنى ولذا تُعدُّ: "من أهم الموضوعات التي تناولتها الحياة الفكرية العربية بوصفها تعبيراً أدبياً عن تجربة عايشها الإنسان أو خبرة اكتسبها من خلال ممارساته اليومية، فضلاً عن كونها تعبيراً عن رؤية فكرية قصد بها العبرة" (3).

والمتمثل في أمثال أكرم بن صيفي (ت 6 ق هـ) يلحظ أن أمثاله كأنها تفتتت من حسيه الكبير، وتنطلق من تجاربه وخبراته، لا من فيوض القول العاطفي، ولذا جاءت معانيها قائمة على الحسم لا على التأجيل، وعلى التوعية لا على الاحتواء، فهي تمثل عصارة التجارب وتقرير المشاهدات، والحكم التي قد ترسخت في عقل قائلها لما عاش من السنوات الطويلة ومر به من الأحداث المتنوعة، ومن هنا جاء هذا البحث الذي يناقش حجاجية المثل عند أكرم بن صيفي من خلال تقسيمه إلى مطلبين: المطلب الأول: ويحتوي على المهاد النظري للبحث، والمطلب الثاني: ويشتمل على دراسة تطبيقية على حجاجية المثل عند أكرم بن صيفي بعد تقسيمه إلى أنواع هي: المثل السائر، والمثل القياسي، والتعبير المثلي، مع عرض شواهدا وتطبيقاتها من مدونة البحث، ثم ختام البحث بأبرز ما خرج به من نتائج.

حجاجية المثل عند أكرم بن صيفي

المهاد النظري

الأمثال آليَّة حِجَاجِيَّة .

تبرز علاقة الحِجَاجِ بالمثل في أن: "الحِجَاجِ بالتمثيل يتأسس على نوع من المقارنة، وهي التشبيه بين علاقة وعلاقة أخرى" (4) تستهدف إيصال الرسالة إلى المتلقي لحصول الاقتناع، والحِجَاجِ في أصله اللغوي بمعنى البرهان، وقد يأتي بمعنى الجدل، فـ: "الحُجَّة: البرهان؛ وقيل: الحُجَّة ما دُفِعَ به الخصم؛ وقال الأزهري: الحُجَّة الوجه الذي يكون به الظفر عند الخصومة. وهو رجل محجاج، أي: جدل. والتجاج: التخاصم... والحجة: الدليل" (5)، وفي الاصطلاح: "خطاب إقناعي، هدفه التأثير في المتلقي، إما لتدعيم موقفه، وإما لتغيير رأيه فيتبني موقفاً جديداً، سواء كان هذا الموقف يقتصر على الاقتناع الذاتي، أو يقتضي فعلاً ما" (6)، فهو يستقصد: "إذعان العقول بالتصديق لما يطرحه المرسل، أو العمل على زيادة الإذعان. هو الغاية من كل حجاج، فأجْع حُجَّة هي تلك التي تنجح في تقوية حجة الإذعان عند من يسمعها، وبطريقة تدفعه إلى المبادرة سواء بالإقدام على العمل أو الإحجام عنه، أو هي على الأقل ما تحقق الرغبة عند المرسل إليه في أن يقوم بالعمل في اللحظة الملائمة" (7)، ويُستخلص من الدلالة المعجمية للحِجَاجِ التَّصَوُّرات الآتية :

أنَّ المُغَالَبَةَ بِالْحُجَّةِ أَوَّلَ مَعَانِي الحِجَاجِ، وهي لا تشتت نزاعاً أو حُصومة، بقدر ما تستقصد حصول التأثير والإقناع.

أنَّ الحِجَاجِ قَد يَعْنِي التَّخَاصُّمَ، وَالتَّنَازُعَ، وَالتَّغَالِبَ، بِاسْتِخْدَامِ الوَسَائِلِ اللُّغَوِيَّةِ المُعِينَةِ عَلَى ذَلِكَ، كاستحضار الدليل والبرهان، من خلال اشتراك المُحَاجِجِ مع المُحَاجَّجِ فِي نَشَاطِ فَكْرِي تَوَاصُلِي، لَهُ غَايَةٌ مُحَدَّدَةٌ، وَهَدَفٌ مُقْصود لذاته في أثناء الحِجَاجِ (8) .

أنَّ التَّخَاصُّمَ وَالتَّنَازُعَ لَيْسَا حُكْمًا عَامًّا فِي كُلِّ حِجَاجِ، فَقَدْ يَكُونُ هُنَاكَ حِجَاجٌ دُونَ حُصومة

أو نزاع، كما في الخطابة الدينية، أو خطابة السياسي في أنصاره .
 إنَّ لفظ الحِجَاجِ ومتصرفاته : (المُحَاجَّة، والتَّحَاجِج، والتَّحَاج، والمُحَاجَّة) وغيرها تستقي دلالاتها من : الجِدَل، والظَّفَر، والتَّخَاضُم، فالحِجَاجِ يكون - أحياناً - لخصومة، يدلُّ على ذلك كلمة (عَلَبَة) التي تكون لمن يقيم الحُجَّة، والبرهان، والدَّليل على صِحَّة ما يدَّعي .
 أنَّ صورة الحِطَابِ الحِجَاجِي تتجسَّد في الجِدَال الذي يفترض وجود طرفي التَّخاطب أو التَّحَاج؛ لتحقيق العملية الحِجَاجِيَّة التَّوَالُفِيَّة بتقدير أنَّه لا وجود لحِطَاب خارج الحِجَاجِ ولا حِجَاج بلا تواصل باللسان (9) .

إنَّ الحِجَاجِ يحمل في مضمونه دلالة ومعنى مُسْتَمَدِّين من سياقه وعملياته التَّخاطبية والمتمثلة في التَّخَاضُم، والتَّنَائُع، والجِدَال، والعَلَبَة بصفتها عمليات فكرية تواصلية (10) .
 وللحجاج وظائفه التي يؤديها كتقديم المُتَكَلِّم رسالته وحُجَّجه التي يرغب في إيصالها إلى المستمعين أو المتلقين، وإيصال المُخَاطَب إلى وجهته نظر يجهلها، أو رأي يُنكره، أو قناعة يَحْجدها، استمالة المتلقي إلى القضايا التي تُعرض عليه، وإلى زيادة درجة تلك الاستمالة إضافة إلى حَمَل المتلقي على الرأي المعروض عليه (11) .

أما المثل في اللغة فهو: "مأخوذ من المِثَال والحُدُو والصفةُ تحلِيَّة ونعتٌ، ويقال: تمثَّل فلانٌ ضرب مَثَلًا، وتمثَّل بالشيءِ ضربه مَثَلًا" (12)، وفي الاصطلاح: "جملة من القول مقتضبة من أصلها أو مرسله بذاتها فتتسم بالقبول وتشتهر بالتداول فتنتقل عما وردت فيه إلى كلِّ ما يصح قَصْدُه بها من غير تغيير يلحقها في لفظها وعمَّا يُوجبه الظاهر إلى أشباهه من المعاني فلذلك تُضرب وإن جُملت أسبابها التي خرَّجت عليها" (13)، وتعدُّ الأمثال: "قُصَارَى فصاحة العرب العرباء، وجوامع كلمها، ونوادر حكمها...وبلاغتها التي أعربت بها عن القرائح السليمة، والركن البديع إلى ذرابة اللسان...حيث أوجزت اللفظ فأشبع المعنى

وقصرت العبارة فأطالت المغزى، ولوحت فأغرقت في التصريح، وكنت فأغنت عن الإفصاح" (14).

ولأن طبيعة: "الأمثال مبنية على الإيجاز والاختصار، والحذف والاقتصار" (15)، فقد جعلها ذلك تفتح على مجالات التأويل والتلقي، مما عدّ أن من أهم خصائصها تشكيلها البنيوي، الذي يعزز نصيتها إذ إنها في عمومها مكتملة بنيويًا (16)، حتى وُصف المثل بأنه: "يلصح أن يكون موضوعًا لعمل أدبي كبير" (17)، فالمثل إذًا: "لا يعبر عن الوقائع بشكل مباشر، وإنما يمثل لها تمثيلًا عبر صورة أو قصة ما، لذلك كان كل مثل في جملة (إشارة) تحيل إلى معنى أبعد" (18)، فالعرب: "لم تضع الأمثال إلا لأسباب أوجبتها وحوادث اقتضتها، فصار المثل المضروب لأمر من الأمور عندهم كالعلامة التي يعرف بها الشيء، وليس في كلامهم أوجز منها، ولا أشد اختصارًا" (19).

وبما أن الأمثال تُعدُّ: "كالرموز والإشارات التي يلوح بها على المعاني تلويحًا، صارت من أوجز الكلام وأكثره اختصارًا، ومن أجل ذلك قيل في حدِّ المثل: إنه القول الوجيز المرسل ليعمل عليه، وحيث هي بهذه المثابة فلا ينبغي الإخلال بمعرفتها" (20)، ولذا كان من الممكن توظيف المثل بمثابة التمثيل لغيره، فإنَّ التمثيل أو الحجاج بالتمثيل ينتمي إلى صنف الحجاج الاستقرائي، الذي ينطلق من العام إلى الخاص، وقد صنفه (بيرلمان، Perelman) تحت عنوان (المواضع التي تؤسس بنية الواقع)، وسماه (كين باوتر، kienpointner) بالحجاج المؤسس لقواعد الاستنتاج، فالانطلاق من مثل خاص وتعميمه على وضعية عامة من أكثر الأساليب الناجحة في إقناع الآخرين، لقرب المثل من تصور الآخرين وفهمهم (21)، فالمثل الموجز البليغ يكون فهمه متاحًا لدى سامعيه، ومعرفة مبتغى مستعمله من ذلك خير مُعين للسامع على الفهم والاقتناع فضلاً عن الاستمتاع بما يحمله من أثر فني (22).

حجاجية المثل عند أكرم بن صيفي (23).

تتجلى حجاجية المثل في أن: "المثل من حيث هو نمط حجاجي يؤسس لرؤية إقناعية وفعل تأثيري واضحين" (24)، من خلال قدرته على إقناع السامع وتوجيهه الوجهة التي يريدتها القائل، فـ: "إذا جُعل الكلام مثلاً كان أوضح للمنطق وأتق للسمع وأوسع لشعوب الحديث" (25)، وعليه يمكن تناول حجاجية الأمثال عند أكم بن صيفي من خلال تقسيم المثل إلى الأنواع الآتية:

حجاجية المثل السائر.

المثل السائر، وهو: "المثل مأخوذ من المثال، وهو قول سائر" (26) بين الناس، ويتصف بـ: "إيجاز اللفظ، وإصابة المعنى، وحسن التشبيه" (27)، وعليه فإنه: "يجمع في المثل أربع لا تجتمع في غيره من الكلام: إيجاز اللفظ، وإصابة المعنى وحسن التشبيه وجودة الكناية فهو نهاية البلاغة" (28)، ومن نماذج ذلك عند أكم بن صيفي قوله: "مقتل الرجل بين فكئيه" (29)، أي: "إن الإنسان إذا أطلق لسانه فيما لا ينبغي قتله" (30)، وقد جاء المثل ضمن وصيته لبنيه التي افتتحها بذكر سني عمره، وكأنه شعورٌ بالضعف، وإحساس بالنهاية القريبة، ودليل ذلك استعمال صيغة التوكيد في مطلعها لما لها من أثر في شدّ الانتباه واجتلاب الأسماع، قبل أن يطوي الدهر صفحته، فتذهب ملامى بالحكم والتجارب، التي لو بقيت فيهم لانتفعوا بها (31)، وتبرز حجاجية المثل في رسم الصورة البليغة للنهاية المؤلمة والقائمة على الإيذاء الصارم المبني على التحذير من خطورة الكلمة، وأثرها في صاحبها لتحقيق الإذعان وقبول التوجيه، وقد جاء التحذير قوياً وشديداً، مدعوماً بالنتيجة المؤلمة التي تشمئز منها النفوس خشية أن يُطلق أحدهم الكلمة إرضاء لنزوة، فتتسبب في إشعال نار الحرب والعداوة، يقول: "كفُّوا ألسنتكم، فإنَّ مقتلَ الرجل بين فكئيه" (32).

ومن نماذج المثل السائر قول أكم: "قد تجوع الحرة ولا تأكل بثديها" (33). ويمكن حجاجية المثل في التضمين الذي جاء ملائماً لسياق النص، فبعد ذكر أكم لمنصوحه ما

يكون به صيانة سيرته، ودفع الأذى عن نفسه، أرشده إلى تمام ذلك وقوامه، فالدلالة على الخير والترغيب فيه ضامنٌ لحسن السيرة، ونقاء السريرة، والاعتماد على الناس وسؤالهم ضعفٌ وصغارٌ، فالحرّة ترتضي الجوع، ولا ترضى بالخنا لنفسها على جعلٍ يلحقها عيبه فعلى إيجاز العبارة إلا أن فيها ما يوجب المنعة والسلامة، ولمعرفته بما في النفوس من توقُّعٍ إلى العلا وضح ما يستوجبه ذلك .

ومن نماذج هذا النوع قوله: "المرءُ يعجز لا المحالة" (34)، أي: "أي لا تضيِّق الحيلُ ومخارج الأمور إلا على العاجز والمحالة: الحيلة" (35)، وتبرز حِجَا حِيَّتَهُ فِي تَقْدِيرِ الْمَوْقِفِ الْآبِي الَّذِي جَاءَ مُوَافَقًا لِرَغْبَةِ الْمُوصِي فِي التَّمَامِ صِفِ الْقَبِيلَةِ، وَعَدَمِ الْفُرْقَةِ، مَبِينًا أَنَّهُ إِذَا كَانَتْ طَاعَةُ الْأَمِيرِ وَقَتَّ السَّلْمِ وَاجِبَةً فَهِيَ فِي الْحَرْبِ أَوْجِبَ، وَأَكْثَمُ بْنُ صَيْفِي خَيْرٌ مِنْ يَدْرِكُ ذَلِكَ، فَالطَّاعَةُ وَاجْتِمَاعُ الْكَلِمَةِ وَعَدَمُ الْاِخْتِلَافِ، أَقْوَى مِنْ الضَّرْبِ وَالطَّعْنِ، فَهُوَ يُوصِي قَوْمَهُ بِالْاِجْتِمَاعِ وَعَدَمِ التَّفَرُّقِ، وَيُرْسِمُ لَهُمْ مِنْهَجًا لِكَيْفِيَّةِ خَوْضِ الْمَعَارِكِ تَحْتَ لُؤَاءِ الْأَمِيرِ، وَتَحْقِيقِ النَّصْرِ وَالغَنِيْمَةِ، فَلَيْسَ مِنَ الْحِكْمَةِ الْاِعْتِرَاضُ عَلَى رَأْيِ الرَّئِيسِ بِأُمُورٍ قَدْ تَكُونُ سَبَبًا فِي الْإِخْفَاقِ، وَالْحَاقِ الضَّرْرَ، وَدَفْعِ النِّفْعِ، وَرَبَّمَا جَلِبَتْ لِلْقَوْمِ الْخِذْلَانُ وَالْهَزِيمَةُ .

وكذلك قوله: "التَّقَدُّمُ قَبْلَ التَّنَدُّمِ" (36)، ومعناه: "انج بنفسك قبل لقاء ما لا قوام لك به" (37)، ويضرب: "في لقائك من لا قوام لك به" (38)، وتبرز حِجَا حِيَّتَهُ فِي الْإِلْحَاحِ أَكْثَمُ وَحِرْصَهُ عَلَى تَوْكِيدِ أَفْكَارِهِ بِعِبَارَاتٍ مَنفَصَلَةٍ مَتَوَالِيَةٍ، وَالْإِتْيَانِ بِحَكْمٍ مَتَفَرِّقَةٍ لِتَقْوِيَةِ الْمَعْنَى وَتَقْرِيرِهِ، فَيَكُونُ ارْتِبَاطُ الْجُمْلِ ذَهْنِيًّا وَنَفْسِيًّا فِي ذَهْنِ الْمُتَلَقِّي، فَالْمَوْضُوعَاتُ الْقَبِيلِيَّةُ دَائِمًا مَا تَحْتِ عَلَى الْمُبَادَرَةِ فِي الدَّفَاعِ عَنِ حَمِي الْقَبِيلَةِ وَشَرَفِهَا، وَعَدَمُ تَرْكِ الْآخِرِينَ يَقُومُونَ بِمَهْمَتِهِمْ وَجَاءَتْ الدَّعْوَةُ صَارِمَةً لِرِجَالِ الْقَبِيلَةِ إِلَى مِبَادَرَةِ عِظَائِمِ الْأُمُورِ، وَتَرْكِ صَغِيرِهَا لِغَيْرِهِمْ، وَأَنْ تَمَّ الْحَرْبِ وَفَقَّ أَسَالِيبَ وَخَطَطَ دَرَسُوهَا .

وكذلك قوله: "خَيْرُ الْأُمُورِ مَعْبَةُ الصَّبْرِ" (39). أي: خير عواقب الأمور عاقبة الصبر، ولأن

الصبر سبب في الفوز والظفر كان له حضور في أمثال أكم، وقد جاء المثل ضمن عدد من الوصايا الأخلاقية التي ختمها بالدعوة إلى الصبر، لأن من تعود الصبر يدرك مطلبه، وينال مراده (40)، كما أن الظفر في الحرب مقرون بالصبر، وهو حيلة من لا حيلة له (41) فعلى كل فرد أن يبادر في أخذ زمام الأمور، وأن يتحمل نصيبه من التعب والمشقة في سبيل الوصول إلى الراحة.

ومن نماذج ذلك قوله: "رَضَا النَّاسُ غَايَةَ لَا تُدْرِكُ" (42)، ومعناه: "أن الرجل لا يسلم من الناس على كل حال، فينبغي أن يستعمل ما يصلحه ولا يلتفت إلى قولهم" (43)، وتظهر وظيفته الحجاجية في حرص أكم على تزويد أبناء المجتمع بكل ما يضمن للقبيلة بقاءها ومكاتها وتماسكها في عصرهم القائم على التكتلات القبلية، فالفرقة داء مستعص، وشقاء مُمض، وهذا ما شكل هاجسًا لدى أكم، فجعله يولي تلك الجوانب عناية يندر مثيلها، لئلا تتصدع جدران الوحدة، وتظهر بوادر الشقاق الذي لا يغتفر، ولذا جاء الحث على التواصل بين أفراد القبيلة لتماسكها، ورأب صدعها، وبقاء المودة والمحبة، ونفويت الفرصة على المتربصين، "فَبَقَاءَ الْمَوَدَّةِ عَدْلُ التَّعَاهُدِ" (44)، و: "لِقَاءَ الْأَحِبَّةِ مَسْلَاةٌ لِلَّهِمَّ" (45)، ولا تعدم وجود بعض التوجيهات التي تُنظّم التواصل، وتزيد من استمراره ف: "مِنْ سُوءِ الْأَدَبِ كَثْرَةُ الْعِتَابِ" (46)، و: "مَنْ يَزُرْ عَجْبًا يَرَدِّدْ حُبًّا" (47). وعليه لا بد في مثل هذه الأمثال من عرضها بأسلوب يفهمه المخاطب، مع تحري الدقة في الوصف وتوخي إصابة في المعنى، إضافة إلى مراعاة أحوال المخاطبين واختلاف مداركهم، لتكون أوقع في السمع، وأدعى للقبول، وأجلب للإذعان، وأضمن للاقتناع.

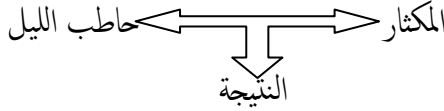
حجاجية المثل القياسي.

المثل القياسي هو: "قول سائر يشبه به حال الأول بالثاني" (48)، ويسمى عند البلاغيين بالتمثيل المركب (49)، ويسميه عبد القاهر بالتمثيل المجازي، يقول: "وأما التمثيل الذي يكون

مجازاً لمحيك به على حد الاستعارة فمثاله قولك للرجل يتردد في الشيء بين فعله وتركه: أراك تقدم رجلاً وتؤخر أخرى . فالأصل في هذا: أراك في ترددك كمن يقدم رجلاً ويؤخر أخرى. ثم اختصر الكلام وجعل كأنه يقدم الرجل ويؤخرها على الحقيقة" (50)، وقد أشار إلى حجاجية الاستعارة بصفها إحدى أبرز صور المجاز، وأكثرها قدرة على التأثير: "فالقول الاستعاري يميز عن القول الحرفي في الحجاج بكونه يؤدي عدة وظائف في عملية التخاطب، وعمليتي الفهم والتأويل بين المتكلم والسامع، ولذا فإن القول الاستعاري يعد آلية حجاجية بامتياز" (51)، ففي تقديمه للتمثيل بصفته أعمق صور المشابهة وأوسعها وبخاصة حينما يكون ذا بنية استعارية: فيؤكد أن: "التمثيل إذا جاء في أعقاب المعاني، أو برزت هي باختصار في معرضه، ونقلت عن صورها الأصلية إلى صورته، كساها أبهة وكسبها منقبة، ورفع من أقدارها... وضاعف قواها في تحريك النفوس لها، ودعا القلوب إليها... وإن كان حجاجاً، كان برهانه أنور، وسلطانه أفهر، وبيانه أهر" (52)، وذلك للطابع التأملي التأويلي التحفيزي الذي تنطوي عليه الصورة التمثيلية في البلاغة، التي تحتاج إلى أعمال فكر، وكذب ذهن، فالتشبيه من أشرف أضرب البلاغة وأعلاها، و: "التشبيه جار كثير في الكلام، أعني كلام العرب، حتى لو قال قائل هو أكثر كلامهم لم يبعد" (53) وللتشبيه فائدة كبيرة؛ إذ أنك: "إذا مثلت الشيء بالشيء، فإنما تقصد به إثبات الخيال في النفس بصورة المشبه به أو بمعناه، وذلك أوكد في طرفي الترغيب فيه، أو التنفير عنه" (54) .

ومن نماذج هذا النوع قول أكثم: "المكثار كحاطب الليل" (55)، ويقال: "هو حاطب ليل" يتكلم بالعث والسمين (مخلط في كلامه) وأمره، لا يتفق كلامه، كالحاطب بالليل الذي يحطب كل رديء وجديد، لأنه لا يبصر ما يجمع في حبله، وقال الأزهري: شبه الجاني على نفسه بلسانه بحاطب الليل، لأنه إذا حطب ليلاً رُبما وقعت يده على أفعى فنهشته وكذلك

الَّذِي لَا يَرُمُّ لِسَانَهُ وَيَهْجُو النَّاسَ وَيُدُّهُمْ رَبِّمَا كَانَ ذَلِكَ سَبِبا لِحُثْفِهِ" (56)، ولأن كثير الكلام ربما خرج إلى الكلام القبيح، ففيه تحذير من سقط الكلام، ومما يتقى من العار، وتظهر حِجَايَةِ المثل في استخدام التشبيه، و:"التشبيه قادر على تحقيق هذا الجمال بإبرازه حدّين متناظرين يعمل كل منهما باتجاه يلتقي فيه مع الآخر، لكنهما لا يتحدان اتحادًا تامًا" (57)، والتشبيه قادرٌ على إبراز المعقول في صورة المحسوس، فيتقبله العقل، ويستقر في الذهن؛ لأثر الصورة الحسية في تقريب البعيد، وتوضيح الغامض، وتجد الحدين المتناظرين على النحو الآتي:

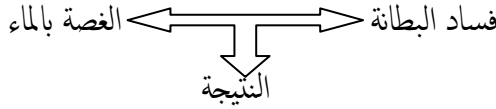


مصادفة ما يكره

فالحَدَّانِ المتناظران هنا هما: (المكثّر وحاطب الليل) فالذي يكثر كلامه معرّض للأخطار وقد يكون كلامه سبب هلاكه، وحاطب الليل معرّض للأخطار، فقد تأكله السباع، أو تلدغه الحيات، ووجه الشبه بينهما التعرض للأخطار برغم إمكان البعد عنها، فالصور هنا تستثير العقول، وتحرك الأذهان، وتعكس جزءًا من الحياة الجاهلية آنذاك، وتحاول جمع الكثير من المعاني في القليل من الألفاظ لتبني صورة حجاجية خاصة قوامها إيجاز اللفظ وتكثيف الحجة، خاصة أنه لجأ إلى التشبيه الذي يجعل الحجة في أعلى درجات السلم الحجاجي .

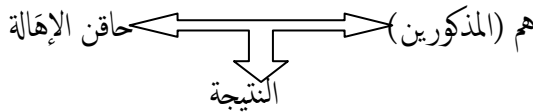
ومن نماذج ذلك قوله: "من فَسَدَتْ بِطَانَتُهُ كَانَ كَمَنْ غَصَّ بِالْمَاءِ" (58)، ومقصد المثل عنده أنه: "إذا كان الأمر على هذه الحالة فلا دواء له؛ لأن الغاص بالطعام يلجأ إلى الماء فإذا كان الماء هو الذي يغصه فلا حيلة له، فكذلك بطانة الرجل وأهل دِخْلَتِهِ" (59)، ويضرب في اقتداء الرجل بخليعه، وتبرز حِجَايَتِهِ في التشخيص البالغ للحالة المقصودة، ولعلك

تلحظ التناسب بين ركني التشبيه، فظلم الرعية، والغصة بالماء لها آثارٌ ظاهرة على الجسم فاختيار البطانة الصالحة مما يعين الملك على العدل والإنصاف في رعيته، ويمكن توضيح الحدين المتناظرين في المخطط الآتي :



ظهور آثار الفعل على الفاعل

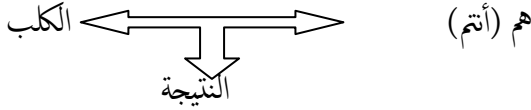
ومن نماذجه قوله: "هُم كحَاقِنِ الإِهَالَةِ" (60)، يضرب في الحذق بالأمر وحسن المعانة له، و: "يقال أنا منه كحاقن الإهالة يراد أني عالم به، وحاقن الإهالة لا يحقنها حتى يروزها فيدخل إصبعة فيها فإن رآها قد بردت حقنها لئلا يجترق السقاء، والإهالة الودك المذاب" (61)، وحجاجية المثل تبرز في الإيضاء الدال على العقل الراجح، والحكمة البالغة والفكر الحصيف وطول التجربة، والتمرس في الحياة في العناية بأشراف القوم، وتقديرهم قدرهم، والصدور عن آرائهم، ولزوم مكاتبتهم، مما يضاعف مسؤولية المتلقي في الأخذ بالأمر، والاعتناع بالوصية، وقبول التوجيه. والمخطط الآتي يوضح الحدين المتناظرين .



أهمية الفئتين بالنسبة إلى مجالهما

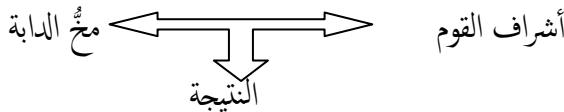
وأحياناً تتدفق العاطفة حين يمهد الأب وصيته بالثناء على بنيه، ليهيئهم نفسياً لقبول حديثه وامتثال كلامه، وتتجسد العاطفة بالتصوير ممثلاً بالتشبيه، لمناسبته مقام التحذير، فالوصي يقرب ذلك لبنيه في صورة يعرفونها، كقول أكرم لبنيه: "ولا تَكُونُوا كَالكَلْبِ، أَحَبُّ أَهْلِهِ إِلَيْهِ الطَّاعِنُ" (62)، الذي يضرب: "مثلاً للرجل يجب الشخوص ولا يكاد يستقر، والكلب إذا خَفَّ أهله هَشَّ وتبع الطاعن منهم" (63)، ويروي: "أَحَبُّ أَهْلِ الكَلْبِ إِلَيْهِ الطَّاعِنُ" (64)

وذلك: "أنه إذا سافر ربما عَطِبَتْ راحلته فصارت طعامًا للكلب، يضرب للقليل الحِفاظ كالكلب يخرج مع كل ظاعن ثم يرجع" (65)، وِجْجَاجِيَّتِهِ تَكْمُنُ فِي الْإِسْتِرَاحِيَّةِ الَّتِي بَنَى عَلَيْهَا الْمَثَلُ إِذْ أَفْتَحَ بِالنَّبِيِّ وَأَرْدَفَ بِالتَّشْبِيهِ الَّذِي حَمَلَ الْحِجَّةَ بَيْنَمَا كَانَتْ النَتِيجَةُ مَضْمُرَةً يَصِلُ إِلَيْهَا الْمَنْصُوحُ عَنْ طَرِيقِ فَكِّ شَفْرَةِ التَّشْبِيهِ الَّذِي يَكْشِفُ عَنِ الْحَقِيقَةِ، وَيَقْرُبُ الصُّورَةَ الْغَائِبَةَ بِالصُّورَةِ الْحَاضِرَةِ، فَتَبْرُزُ مَعَهَا الْحَقَائِقُ السَّامِيَّةُ فِي مَعَانِيهَا وَأَهْدَافُهَا الَّتِي تَقْرُبُهَا إِلَى الْأَفْهَامِ، وَذَلِكَ بِقِيَاسِهَا عَلَى صُورَةٍ مَعْلُومَةٍ مَشَاهِدَةٍ. وَيُمْكِنُ تَفْسِيرَ الْحَدِيثِ الْمُنْتَظَرِينَ فِي الشَّكْلِ الْآتِي:



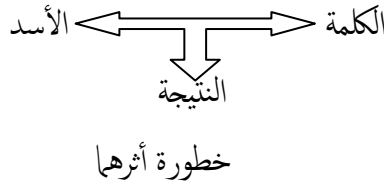
الطمع والجحود

ومن نماذج هذا النوع قوله: "أشراف القوم كالمخ من الدابة" (66). فهم سادات القوم وأعلامهم، وفي ذهابهم تكون الوحشة (67). لذا نال موضوع إكبار منزلة الكبير، وذوي الرئاسة والشرف قدرًا من حديث أكم، فهو أمر تحتمه الأعراف القبلية وتقاليدها، وفي رسالة أكم بن صيفي لقبائل جهينة ومزينة وأسلم يظهر بجلاء مكانة القادة والأشراف في المجتمع الجاهلي، وفي نفوس الناس، يقول: "أشراف القوم كالمخ من الدابة، فإنما تنوء الدابة بمخها، وأشدُّ القوم مؤونة أشرافهم" (68). وتظهر ججاجيته في تصوير أكم مكانة السيد في قومه، بالجزء المهم والحساس في رأس الدابة؛ لأنهم دعامة القبيلة، وركيزة العشيرة وحملة هومها؛ ولذا: "جعل العرب قاداتهم ممن تكاملت فيه الأوصاف، فأولوهم ثقتهم" (69). وتفسير الحدِيثِ الْمُنْتَظَرِينَ فِي الشَّكْلِ الْآتِي:



أهمية مكانة المذكورين بالنسبة لمجالها

وتأمل قول أكثم بن صيفي: "الكَلِمَةُ مَرهُونَةٌ مَا لَمْ تَنْجُمَ مِنَ القَمِّ، فَإِذَا نَجَمَتْ فَهِيَ أَسَدٌ مِحْرَبٌ، أَوْ نَارٌ تَلْتَهَبُ" (70). تجد أن خوف أكثم على بنيه من تفوهم بكلمات لا يلقون لها بالأ، تترك آثارها الخطرة عليهم، جعله يستخدم هذا التحذير الذي تفصح كلماته عن القوة، فحين أراد تصوير خطورة الكلمة، لم يجد أفضل من السبع الضاري، ليرسم لبنيه صورة مخيفة لاتخاذ الحيطة والحذر، وانظر كم تفيد الكلمات:(مرهونة، تنجم، محرب، تلتهب) من المعاني المخيفة، وتزرع في نفوسهم الخوف، وترسم جوًّا تشمئز منه النفس حين تدرك مآله فالكلمة قد تكون مسعر حرب في مجتمع يسهل نشوء عداوة بين أفراده لأنفه الأسباب. وتوضح الحدين المتناظرين في الشكل الآتي :



حِجَايَةُ التَّعْبِيرِ المَثَلِيِّ .

وهو ما يكون المثل فيه غالبًا على وزن (أفعل) (71)، و:"يفترق التعبير المَثَلِيُّ عن المثل في أنه لا يعرض أخبارًا معينة عن طريق حالة بعينها، ولكنه يبرز أحوال الحياة المتكررة والعلاقات الإنسانية في صورة يمكن أن تكون جزءًا من جملة" (72)، ومن نماذجه قول أكثم:"رُبَّ قَوْلٍ أَشَدَّ مِنْ صَوْلٍ" (73)، والمراد به حفظ اللسان لِمَا يَخَافُ عَلَى أَهْلِهِ مِنْ عَقُوبَاتِ الدُّنْيَا، و:"الصول الحملة والوثب عند الخصومة والحرب" (74) و:"يضرب عند الكرم يؤثر فيمن يواجهه به، قال أبو عبيد: وقد يضرب هذا المثل فيما يتقى من العار" (75). وجاء التوجيه مؤكدًا لإزالة اللبس، ودفع التوهم؛ لحصول الإقناع والقبول لدى المتلقي.

وكذلك قوله: "أَوَّلُ الْحَزْمِ الْمَشُورَةُ" (76)، يضرب في: "الأخذ في الأمور بالمشورة والنظر" (77)، وتكمن وظيفته الحجاجية في حرص أئمة على القيام بدوره الاجتماعي المتمثل في حث الملوك بالتشاور في أمور القبيلة مع الرعية، وبند الاستبداد بالأمر، وحثروهم مما تكون به نهايتهم، وزوال ملكهم، لأن: "في المشورة صلاح الرعية ومادة الرأي" (78). كما أن: "الاستبداد على العشيرة يجزئ الجريرة" (79)، وإضاعة الرأي قبل الفعل سبب في حصول الهلاك (80)، وهي نبرات صادقة، وتجارب خبيرة فُصد بها رؤساء القبائل لتجنب قبائلهم ويلات الحرب، والتفرق والتشردم، وإشعارهم أنهم شركاء في الفعل والنتائج، ولا يمكن أن يصنع مجد القبيلة رجل واحد، فلكل مهاتمه، وعليه واجباته ويجب عليه أن يتندر مسؤولياته وفق طاقاته .

ومن نماذج أئمة قوله: "الضبر على تجرع الحلم أغدب من جني ثمر التدم" (81). وتكمن حجاجيته في جزالة الألفاظ التي جاءت مضمرة بجرس حروفها للمعنى الذي تدل عليه فكلمة (تجرع) تجسد المعاناة العظيمة التي يشعر بها الصابر، وجزالة هذه اللفظة توحى بمصاحبة هذا التجرع بعض الألم؛ لأن الحلم: "من أجل الصفات التي تدل على مكانة الفضيلة بين العرب" (82)، وحين تتكشف للإنسان العواقب بالسلامة، فليس أحلى عاقبة، ولا ألد مغبة من تجرع الصبر.

ومن نماذج ذلك قوله: "أفضلُ القرناءِ المرأةُ الصالحةُ" (83)، ففي ذلك العصر كان القرين الصالح درةً نفسية يجب الحفاظ عليها، ومداراتها بالحسنى، ومن أعزّ القرناء الزوجة الصالحة، وقد حثّ أئمة على الاقتران بالمرأة الصالحة؛ لأنها خير معين لزوجها في مسيرة حياته، وأكثرهم لصوقًا به، وأقربهم منه، فالمرأة آنذاك لها مكانتها، ولها حقوق، وعليها واجبات في إطار الرقابة المشددة عليها، في مجتمع يقيم وزنًا للقيم والأخلاق، والمفاهيم القبلية (84)، وقد شغلت المرأة وعلاقتها بالرجل، وما يتصل بذلك من صفات النساء، وقضايا

الزواج حيناً كبيراً في حياة العرب، وكانت المَنَاحِح من أبرز الموضوعات الاجتماعية التي أولوها عناية خاصة، فأوصوا بالنساء، ونهوا عن الفجور والفواحش.

ومن شواهد التعبير المَثَلِي قوله: "كَلِمَ اللِّسَانِ أَنْكَى مِنْ كَلِمِ الحُسَامِ" (85). فحين كانت كثرة الكلام تُضِيع هِيبة الرجل، وتُسَقِطُ مَقْدَارَهُ، وتجعله عرضةً للتكذيب، أو السَّبِّ والشتم؛ كان لآداب الحديث والتحدث ظهور في أقوال أَكْثَمَ، فقد أوصى بعضهم بعدم الإسراع في الحديث، أو الخوض في كل شيء دون علم ولا روية وهذا ما يجعل المرء عرضةً للإحراج والاستهزاء، والرمي بالكذب مُؤَكِّدًا أن جرح اللسان أسوأ وأكثر ضرراً من جرح السيف؛ لأن جرح اللسان قد يؤدي بصاحبه إلى الهلاك، أما جرح السيف فقد يبرأ منه المصاب بتقادم الزمن.

ومنه قوله "أَوْ فِي القَوْلِ أَوْجَزُهُ" (86)، وهي دعوة إلى إيجاز الحديث، والاختصار على ما يؤدي غرض المتكلم؛ لأن الإطالة قد يصاحبها تجاوز وخطل، يؤدي إلى الإضرار بالمتحدث، وهذا المَثَل وما جاء على شاكلته يوضح حرص أَكْثَمَ على تربية النفوس، وبث القيم النبيلة، والأخلاق السامية، والمَثَلِ العُلِيَا في نفوس الآخرين، وهي توجيهات انطلقت من وراء ضمائرهم النقيّة، وعقولهم الواعية، رغبة منهم في بلوغ غيرهم مراتب الكمال ودرجات العلو، ولذلك نجد فيها العظات البالغة، والنصائح الصادقة، بل إن بعضهم عدّ التزام هذه الأخلاق تمام السؤدد والرفعة، وقوام السعادة والعلو، وهي تهدف إلى خدمة الجانب التربوي في شخصية الآخرين في إطار تجربتهم الذاتية، ومثل هذه الأمثال تخرج المعاني من الخفاء إلى الجلاء فتجعل غير المألوف مألوفاً، وتزيد المعنى وضوحاً وتأكيداً.

خاتمة البحث ونتائجه

كان أبرز ما خرج به البحث من نتائج الآتي:
ارتباط الأمثال بحياة العرب وعاداتهم وثقافتهم، حتى أصبحت وثيقة تاريخية لما كانت عليه

الحياة آنذاك.

تبرز علاقة الحجاج بالمثل في أن الحجاج بالتمثيل يتأسس على نوع من المقارنة القائمة على التشبيه بين طرفين.

الهدف الأسمى من الحجاج بالمثل هو إيصال الرسالة لحصول الإقناع والاقتران. لأن الفرقه داء مستعص، وشقاء مُمص، فقد كون لدى أكم هاجسا، جعله يولي تلك الجوانب عناية يندر مثلها، لئلا تتصدع جدران الوحدة، وتظهر بوادر الشقاق الذي لا يغتفر. بروز دقة الفهم في أمثال أكم، وحسن التهدي في النصح، رغبة في تحقيق المراد. غالبا ما يلجأ أكم إلى أمثاله من خلال نظرة شاملة للحياة، وفاحصة للأحداث. كونت الأخلاق أهمية كبرى في العصر الجاهلي، فقد نظمت العلاقة بين أفراد المجتمع، وهي دليل على وجود حياة اجتماعية صحيحة، وتعبير واضح عن الروابط العميقة التي تشد العرب، وتقوي الأواصر بينهم، وهذا ما أفصحت عنه أمثال أكم.

الهوامش

- (1) انظر: أبو بكر العزاوي، الخطاب والحجاج، دار الأحمديّة للنشر، المغرب، الطبعة (1)، 2007م: ص 81.
- (2) انظر: هاشم يونس عبد الرحمن، الحياة الفكرية في شبه الجزيرة العربية قبيل الإسلام وعصر الرسالة، رسالة دكتوراه (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة الموصل، 1992م: ص 179.
- (3) د.إبراهيم محمد علي، أكثم بن صيفي وإسهاماته الفكرية قبل الإسلام، مجلة كلية العلوم الإسلامية، جامعة الموصل، العراق، المجلد (7)، العدد (14)، 1434هـ-2013م: ص 743.
- (4) كورنيليا فون راد صكوحجي، الحجاج في المَقَام المدرسي - ملاحظات حول تعليم الحجاج في المرحلة الثانية في التعليم الأساسي، تحت إشراف: فريق البحث في البلاغة والحجاج برئاسة حمادي صمود، منشورات كلية الآداب منوبة، تونس، الطبعة الأولى 2003م: ص 26.
- (5) جمال الدين ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، الطبعة (1)، 1968م: مادة (حجج)، 2/ 779.
- (6) كورنيليا فون راد صكوحجي: ص 13.
- (7) عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجيات الخطاب - مقارنة لغوية تداوليّة، دار الكتاب الجديدة المتحدة، لبنان، الطبعة (1)، 2004م: ص 456، 457.
- (8) انظر: حمدي منصور جودي، إستراتيجية الحجاج التعليمي عند الشيخ البشير الإبراهيمي - مقال: (الطلاق) أنموذجًا (الجزء الأول)، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد خيضر، الجزائر، العدد (5)، السنة 2009م: ص 386.
- (9) انظر: د.طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، المركز الثقافي العربي الدار البيضاء، الطبعة (1)، 1998م: ص 254.
- (10) انظر: حبيب أعراب، الحجاج والاستدلال الحجاجي - عناصر استقصاء نظري مجلة عالم الفكر، الكويت، العدد (1)، السنة 2001م: ص 99.

- (11) انظر: دبدر بن علي العبد القادر، الفكر اللغوي الحجاجي عند أحمد أمين في كتاب (فيض الخاطر)، المطبعة المحمدية، الرياض، الطبعة (1)، 1436هـ: ص 27 ، 28.
- (12) ابن منظور: 11 / 610 . مادة (مثل).
- (13) جلال الدين السيوطي، المزهري في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: فؤاد علي منصور دار الكتب العلمية ، بيروت، الطبعة (1)، 1998م: 1/375.
- (14) أبو القاسم جار الله محمود الزمخشري، المستقصى في أمثال العرب، مراقبة: د.محمد خان، دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الهند، الطبعة (1)، 1962م: 1/ ب، ج.
- (15) أبو عبيد البكري، فصل المقال في شرح كتاب الأمثال، تحقيق: د. إحسان عباس، د. عبد المجيد عابدين، دار الأصاله، بيروت، الطبعة (1)، 1401هـ - 1981م: 1/51.
- (16) د.عشتار داود محمد، انظر: الإشارة الجمالية في المثل القرآني- دراسة، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، الطبعة (1)، 2005م: ص 38.
- (17) د. نبيلة إبراهيم، أشكال التعبير في الأدب الشعبي، دار نهضة مصر، القاهرة، الطبعة (2)، 1974م: ص 167.
- (18) د.عشتار داود محمد: ص 39.
- (19) ضياء الدين ابن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، قدمه وحققه وعلق عليه: د. أحمد الحوفي، د. بدوي طبانة، دار نهضة مصر، القاهرة، الطبعة (2)، 1973م: 54/1.
- (20) ضياء الدين ابن الأثير: 55/1.
- (21) كورنيليا فون راد صكوحى،: ص 26.
- (22) انظر: ليلي جغام، حجاجية المثل في نصوص كلية ودمنة لابن المقفع- دراسة في باب: الأسد والثور، مجلة كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خضير، بسكرة، الجزائر العدد (12) ، 2013م: ص 90.
- (23) أكرم بن صيفي(ت 6 ق هـ) أدرك الإسلام، وقصد المدينة في مئة من قومه يريدون الإسلام، فمات في الطريق، ولم ير النبي - صلى الله عليه وسلم - يُكنى بأبي حَبْدَةَ أو

بأبي حفاد، وهو حاكم العرب وقاضياها، وكان مثالا في الرصانة والعقل، وبعد النظر، والحكمة والحنكة، من مشاهير خطباء الجاهليين وفصحائهم، وهو أعرفهم بالأنساب وأكثرهم ضربا للمثل، وإصابة الرأي، وقوة الحجة، وقلّ من جراه من خطباء عصره، وهو زعيم الخطباء الذين أوفدهم النعمان بن المنذر (ت 323هـ) إلى كسرى لإظهار فضل العرب وتفوقهم، وقد بلغ من إعجاب كسرى به أن قال له: "لو لم يكن للعرب غيرك لكفى". وللاستزادة من أخباره انظر: أبو حاتم السجستاني، المعمرّون، تحقيق: عبد المنعم عامر، دار إحياء الكتب العربية مصر، الطبعة (1)، 1961م: ص 14-25، وابن حجر العسقلاني، الإصابة في تمييز الصحابة، تحقيق: عادل عبد الموجود، وعلي معوض، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة (1)، 1415هـ - 1994م: رقم الترجمة 485. وأحمد بن عبد ربه، العقد الفريد تحقيق: د. عبد المجيد الترحيني، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة (1)، 1404هـ: 13/2، وأبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، تحقيق: علي مهنا وسمير جابر، دار الفكر، بيروت الطبعة (1)، 1407هـ - 1987م: 73 / 15.

(24) ليلي جفام،: ص 85.

(25) شهاب الدين أحمد النويري، نهاية الأرب في فنون الأدب، تحقيق: د. حسن نور الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة (1)، 1424هـ-2004م: 4/3.

(26) أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني، مجمع الأمثال، حققه: محمد عبد الحميد، مطبعة السنة المحمدية، القاهرة، الطبعة (1)، 1374هـ: ص 5.

(27) أبو عبيد القاسم بن سلام، كتاب الأمثال، حققه: د. عبد المجيد قطامش، دار المأمون للتراث، دمشق، الطبعة (1)، 1400هـ: ص 34.

(28) شهاب الدين أحمد النويري،: 4/3.

(29) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 41، وأبو هلال العسكري، جمهرة الأمثال، ضبطه: د. أحمد عبد السلام، خرج أحاديثه: محمد زغلول، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة (1)

1418هـ: 188/2، وأبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 265/2. والمثل من وصية أئمة بنييه : المعمرّون، مصدر سابق: ص 14.

- (30) أبو هلال العسكري: 188/2.
- (31) وذلك قوله: " قد أتت عليّ مائتا سنة، وإني مُزودكم من نفسي ".
- (32) أبو حاتم السجستاني: ص 14.
- (33) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 196، و أبو هلال العسكري: 211/1، و أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 122/1. وقد جاء المثل ضمن وصيته للنعمان بن خميسة الباروقي.
- (34) أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 309/2، وأبو حاتم السجستاني: ص 14. وقد جاء المثل ضمن وصيته لبني تميم.
- (35) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 204، وأبو هلال العسكري: 221/1، وأبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 309/2.
- (36) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 216، و أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 136/1. وأبو حاتم السجستاني: ص 22، وجاء المثل ضمن وصيته لبنيه.
- (37) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 216.
- (38) أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 136/1.
- (39) أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 183/2. والمثل ضمن رسالته إلى قبيلة طيء.
- (40) انظر: رسالة أكرم إلى ملك نجران. أبو حاتم السجستاني: ص 22، 23.
- (41) انظر: رسالة أكرم إلى النعمان بن خميسة. أبو محمد الأصبهاني، الأمثال في الحديث النبوي، تحقيق: د. عبد العلي حامد، الدار السلفية، بومباي، الهند، الطبعة (2)، 1408هـ - 1987م: ص 419، و أبو هلال العسكري: 494/1.
- (42) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 277، وأبو هلال العسكري: 400/1، وأبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 301/1. وقد ورد المثل في رسالة أكرم إلى ملك نجران.
- (43) أبو هلال العسكري: 400/1.
- (44) المثل لأكرم، أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 301/1.
- (45) رسالة أكرم إلى النعمان بن المنذر. أبو حاتم السجستاني: ص 24.
- (46) رسالة أكرم إلى النعمان بن المنذر. أبو حاتم السجستاني: ص 25.

- (47) المثل لأكثم، أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 301/1.
- (48) أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: ص 5.
- (49) انظر: عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تعليق: محمود شاكر، مطبعة المدني جدة، الطبعة (1)، 1412 هـ: ص 169 .
- (50) انظر: عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز ، تعليق: محمود شاكر، مكتبة الخانجي القاهرة، الطبعة (1)، 2000م: ص 68، 69 .
- (51) مسعود بودوخة، البُعد الحِجَاجِي فِي البلاغة العربية، د. مجلة فكر ولغة الإلكترونية السنة 2013م، على الرابط: (<http://attanafous.univ-mosta.dz/index>).
- (52) عبد القاهر الجرجاني،: ص 115 .
- (53) أبو العباس المبرد الكامل، تحقيق: د. محمد الدالي، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة (3)، 1418هـ- 1997م : 996/2 .
- (54) ضياء الدين ابن الأثير: 123/2 .
- (55) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 43، وأبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 303/2 وأبو هلال العسكري: 188/2. وجاء المثل ضمن وصية أكثم لبنيه، أبو حاتم السجستاني: ص 15 .
- (56) محمد مرتضى، الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، حقق هذا الجزء: علي هلال، مطبعة حكومة الكويت، الكويت، الطبعة (2)، 1407 هـ: 291/2. مادة (حطب) .
- (57) د.عبد القادر الرباعي، الصورة الفنية في النقد الشعري، دار العلوم، الرياض الطبعة (1)، 1405 هـ: ص 52 .
- (58) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 179، وأبو هلال العسكري: 204/2، وأبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 317/2. وقد جاء المثل ضمن رسالته إلى ههينة ومزينة وأسلم: أبو حاتم السجستاني: ص 18.
- (59) أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 317/2.

- (60) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 203، وأبو هلال العسكري: 135/2، وأبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 42/1.
- (61) أبو هلال العسكري: 135/2.
- (62) أبو حاتم السجستاني: ص 18، و أبو هلال العسكري: 137/2. وقد جاء المثل ضمن وصية أكرم لبنيه.
- (63) أبو هلال العسكري: 137/2.
- (64) أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 201/1.
- (65) أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 201/1.
- (66) رسالة أكرم إلى جهمينة ومزينة وأسلم. أبو حاتم السجستاني: ص 18.
- (67) انظر: رسالة أكرم إلى النعمان بن خميسة. أبو محمد الأصبهاني: ص 418، و أبو هلال العسكري: 493/1.
- (68) أبو حاتم السجستاني: ص 18.
- (69) د. صالح موسى درادكه، بحوث في تاريخ العرب قبل الإسلام، دار شيرين، عمان الطبعة (1)، 1408هـ- 1988م. : ص 124.
- (70) أبو حيان التوحيدي، البصائر والذخائر، تحقيق: وداد القاضي، دار صادر، بيروت الطبعة (1)، 1408هـ- 1988م: 1/ 154، 155. وقد جاء المثل ضمن وصيته لبني تميم .
- (71) وذلك حسب رأي (زلهايم، Zlheim)، انظر: رودلف زلهايم، الأمثال العربية القديمة، ترجمة: رمضان عبد التواب، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة (1)، 1982م: ص 30.
- (72) رودلف زلهايم،: ص 30 .
- (73) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 41، و أبو هلال العسكري: 387/1، و أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 290/1 .
- (74) أبو هلال العسكري: 387/1 .
- (75) أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 290/1 .

- (76) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 228، و أبو هلال العسكري: 152/1، و أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني: 52/1، 53.
- (77) أبو عبيد القاسم بن سلام: ص 228.
- (78) المثل لأئمة، أبو حاتم السجستاني: ص 22.
- (79) المثل لأئمة، أبو حاتم السجستاني: ص 24.
- (80) المثل لأئمة، انظر: أبو حاتم السجستاني: ص 24.
- (81) وصية أئمة لبني تميم، أبو هلال العسكري: 256/2، 257، و أبو حيان التوحيدي: 155/1.
- (82) د. محمود عرفه، العرب قبل الإسلام- أحوالهم السياسية و الدينية و أهم مظاهر حضارتهم، زهراء الشرق، القاهرة، الطبعة (1)، د. ت. : ص 405.
- (83) وصية أئمة لبنيه: أبو حاتم السجستاني: ص 24.
- (84) انظر: د. عبد العزيز سالم، تاريخ العرب في عصر الجاهلية، دار النهضة، بيروت الطبعة (1)، 1971م: ص 445، 446، والمرأة في الشعر الجاهلي، د. أحمد الحوفي، دار نهضة مصر، القاهرة، الطبعة (1)، د. ت: ص 74.
- (85) وصية أئمة لبني تميم. أبو هلال العسكري: 257/2، و أبو حيان التوحيدي : 154/1.
- (86) رسالة أئمة إلى النعمان بن خميسة. أبو هلال العسكري: 494/1. و أبو محمد الأصبهاني : ص 421.

قائمة المصادر والمراجع:

- إبراهيم محمد علي، أكرم بن صيفي وإسهاماته الفكرية قبل الإسلام، مجلة كلية العلوم الإسلامية، جامعة الموصل، العراق، المجلد (7)، العدد (14)، 1434هـ 2013 م.
- ابن حجر العسقلاني، الإصابة في تمييز الصحابة، تحقيق: عادل عبد الموجود، وعلي معوض، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة (1)، 1415هـ - 1994م .
- أبو العباس المبرد، الكامل، تحقيق: د. محمد الدالي، مؤسسة الرسالة، بيروت الطبعة (3)، 1418هـ - 1997م .
- أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، تحقيق: علي مهنا وسمير جابر، دار الفكر، بيروت الطبعة (1)، 1407هـ - 1987م .
- أبو الفضل أحمد بن محمد الميداني، مجمع الأمثال، حققه: محمد عبد الحميد، مطبعة السنة المحمدية، القاهرة، الطبعة (1)، 1374هـ .
- أبو القاسم جار الله محمود الزمخشري، المستقصى في أمثال العرب، مراقبة: د. محمد خان، دائرة المعارف العثمانية، حيدر أباد، الهند، الطبعة (1)، 1962م.
- أبو بكر الغزالي، الخطاب والحجاج، دار الأحمديّة للنشر، المغرب، الطبعة (1) 2007م.
- أبو حاتم السجستاني، المعمرن، تحقيق: عبد المنعم عامر، دار إحياء الكتب العربية، مصر، الطبعة (1)، 1961م .
- أبو حيان التوحيدي، البصائر والذخائر، تحقيق: وداد القاضي، دار صادر بيروت، الطبعة (1)، 1408هـ - 1988م .

- أبو عبيد البكري، فصل المقال في شرح كتاب الأمثال، تحقيق د. إحسان عباس د. عبد المجيد عابدين، دار الأصاله، بيروت، الطبعة (1)، 1401هـ - 1981م .
- أبو عبيد القاسم بن سلام، كتاب الأمثال، حققه: د. عبد المجيد قطامش، دار المأمون للتراث، دمشق، الطبعة (1)، 1400هـ .
- أبو محمد الأصبهاني، الأمثال في الحديث النبوي، تحقيق د. عبد العلي حامد الدار السلفية، بومباي، الهند، الطبعة (2)، 1408هـ - 1987م .
- أبو هلال العسكري، جمهرة الأمثال، ضبطه: د. أحمد عبد السلام، خرج أحاديثه: محمد زغلول، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة (1)، 1418هـ .
- أحمد الحوفي، المرأة في الشعر الجاهلي، دار نهضة مصر، القاهرة، الطبعة (1)، د.ت.
- أحمد بن عبد ربه، العقد الفريد، تحقيق: د. عبد المجيد الترچيني، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة (1)، 1404هـ .
- بدر بن علي العبد القادر، الفكر الغوي الحجاجي عند أحمد أمين في كتاب (فيض الخاطر)، المطبعة المحمدية، الرياض، الطبعة (1)، 1436هـ .
- جلال الدين السيوطي، المزهرة في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة (1)، 1998م .
- جمال الدين ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، الطبعة (1) 1968م .
- حبيب أعراب، الحجاج والاستدلال الحجاجي - عناصر استقصاء نظري، مجلة عالم الفكر، الكويت، العدد (1)، السنة 2001م .
- حمدي منصور جودي، إستراتيجية الحجاج التعليمي عند الشيخ البشير الإبراهيمي - مقال: (الطلاق) أمودجًا (الجزء الأول)، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة محمد خيضر، الجزائر، العدد (5)، السنة 2009م .

- رودلف زلهام، الأمثال العربية القديمة، ترجمة: رمضان عبد التواب، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة (1)، 1982م.
- شهاب الدين أحمد النويري، نهاية الأرب في فنون الأدب، تحقيق: د. حسن نور الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة (1)، 1424هـ- 2004م.
- صالح موسى درادكه، بحوث في تاريخ العرب قبل الإسلام، دار شيرين، عمان الطبعة (1)، 1408هـ- 1988م.
- ضياء الدين ابن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، قدمه وحققه وعلق عليه: د. أحمد الحوفي، د. بدوي طبانة، دار نهضة مصر، القاهرة، الطبعة (2)، 1973م.
- طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، الطبعة (1)، 1998م.
- عبد العزيز سالم، تاريخ العرب في عصر الجاهلية، دار النهضة، بيروت، الطبعة (1)، 1971م.
- عبد القادر الرباعي، الصورة الفنية في النقد الشعري، دار العلوم، الرياض الطبعة (1)، 1405 هـ.
- عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تعليق: محمود شاكر، مطبعة المدني، جدة الطبعة (1)، 1412 هـ.
- عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، تعليق: محمود شاكر، مكتبة الخانجي القاهرة، الطبعة (1)، 2000م.
- عبد الهادي بن ظافر الشهري، إستراتيجيات الخطاب- مقارنة لغوية تداولية دار الكتاب الجديدة المتحدة، لبنان، الطبعة (1)، 2004م.

- عشتار داود محمد، الإشارة الجمالية في المثل القرآني- دراسة، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، الطبعة (1)، 2005م .
- كورنيليا فون راد صكوشي، الحجاج في المَقَام المدرسي- ملاحظات حول تعليم الحجاج في المرحلة الثانية في التعليم الأساسي ، تحت إشراف: فريق البحث في البلاغة والحجاج برئاسة حمادي صمود، منشورات كلية الآداب منوبة، تونس الطبعة الأولى ، 2003م.
- ليلي جغام، حجاجية المثل في نصوص كلية ودمنة لابن المقفع- دراسة في باب: الأسد والثور، مجلة كلية الآداب واللغات، جامعة محمد خضير، بسكرة، الجزائر العدد (12) ، 2013م .
- محمد مرتضى الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، حقق هذا الجزء: علي هلال، مطبعة حكومة الكويت، الكويت، الطبعة (2)، 1407 هـ .
- محمود عرفه، العرب قبل الإسلام- أحوالهم السياسية و الدينية و أهم مظاهر حضارتهم، زهراء الشرق، القاهرة، الطبعة (1)، د. ت .
- مسعود بودوخة، البعد الحجاجي في البلاغة العربية، مجلة فكر ولغة الإلكترونية السنة 2013م، على الرابط: (<http://attanafous.univ-mosta.dz/inde>).
- نبيلة إبراهيم، أشكال التعبير في الأدب الشعبي، دار نهضة مصر، القاهرة، الطبعة (2)، 1974م .
- هاشم يونس عبد الرحمن، الحياة الفكرية في شبه الجزيرة العربية قبيل الإسلام وعصر الرسالة، رسالة دكتوراه (غير منشورة)، كلية الآداب ، جامعة الموصل 1992م .